



ERUDITIO
MORES
FUTURUM

Université Matej Bel
Banská Bystrica, Slovaquie
Faculté des Sciences humaines
Département des Langues romanes



Appel à communication

III^e colloque international Studia Romanistica Beliana

CULTURE, LANGUE ET LITTÉRATURE ENTRE GÉOGRAPHIE ET HISTOIRE : ASPECTS INTERDISCIPLINAIRES

les 10 et 11 octobre 2013

Le programme de la 3^e conférence Studia Romanistica Beliana qui aura lieu les 10 et 11 octobre 2013 à Banská Bystrica s'articulera autour des questions liées aux domaines linguistiques, littéraires et traductologiques tout en se concentrant sur des phénomènes culturels compris plus généralement d'un point de vue géographique et/ou historique. Une attention particulière sera portée au processus de contamination des systèmes, notion-clé pour l'interprétation des phénomènes, théories et hypothèses au centre de la recherche scientifique et académique des diverses réalités européennes.

Champs d'études :

Atlas linguistiques et distribution aréale des langues; variations diatopiques et diachroniques; bilinguisme, plurilinguisme et multilinguisme; contacts et conflits entre langues; langues véhiculaires; langues minoritaires et dialectes; politiques linguistiques; littérature et géographie; traditions littéraires et nouveaux styles; lieux de production littéraire; canons et contre-canon littéraires; intersections, contaminations et réemplois; langues, cultures et pouvoir; anthropologie culturelle et histoire sociale; géographie des systèmes culturels; cultural studies; cultures et frontières; traduction et intercompréhension, traduction entre langues voisines (paratraduction); traduction des culturèmes; traductologie et études interculturelles.

Comité scientifique

Massimo Arcangeli – Univerzita Mateja Bela, Banská Bystrica, Slovaquie

Elena Baranová – Univerzita Mateja Bela, Banská Bystrica, Slovaquie

Jiří Chalupa – Ostravská univerzita, Ostrava, République tchèque

Jan Holeš – Univerzita Palackého, Olomouc, République tchèque

Xoán Montero Domínguez – Universidade de Vigo, Espagne

Michelangelo Zaccarello – Università degli Studi di Verona, Italie

Comité d'organisation

Espagnol:	Eva Reichwalderová Daniela Ovárioová	eva.reichwalderova@gmail.com daniela.ovariova@umb.sk
Français:	Dagmar Veselá Nicolas Guy	dagmar.vesela@umb.sk nicolas.guy@umb.sk
Italien:	Katarína Klimová Katarína Dlhošová	k.klimova@gmail.com katarina.dlhosova@gmail.com

Langues de travail :

espagnol, français, italien

**Frais de participation: 50 € (avant le 15 juillet 2013)
70 € (du 16 juillet au 15 septembre 2013)**

Les frais de participation sont à régler par virement bancaire sur le compte du Rectorat de l'Université Matej Bel (intitulé du compte : "Bežný účet R UMB")

Nom de la banque : **Štátna pokladnica (code banque : 8180)**

Adresse : Štátna pokladnica, Radlinského 32,
810 05 Bratislava 15

Numéro du compte : **7000095590**

IBAN : **SK 758180000007000095590**

code SWIFT : **SPSRSKBA**

Code pour le destinataire (à mentionner obligatoirement dans l'ordre de virement) : **103 373**

(Pour les participants de Slovaquie: **103 373 "variabilný symbol"**)

Chaque participant devra présenter un certificat de paiement lors de son arrivée au colloque le 10 ou le 11 octobre 2013. (Les frais de participation comprennent les frais d'organisation, le dîner du 10 octobre, le déjeuner du 11 octobre et la publication des actes du colloque.)

Merci de nous retourner la **fiche d'inscription** ci-dessous accompagnée du résumé de la communication (250-300 mots) **avant le 15 juin 2013**

à l'adresse électronique suivante :

studiaromanisticabeliana@gmail.com

Le comité scientifique vous adressera sa décision **avant le 25 juin 2013**.